

責任編輯：蔡向陽

蓋茨相信內地與香港角色重要

未來科技創新靠互動

微軟公司主席比爾·蓋茨昨日來港出席「微軟亞洲研究院十周年創新論壇」，發表其卸任微軟執行董事長職務以來首次公開演講。他表示，互動科技將成為未來創新的重點之一，相信中國內地和香港在未來科技創新中將扮演重要角色。在論壇上，蓋茨與香港中文大學、香港科技大學和香港大學的三位校長一起，探討科技與社會的關係。

本報記者 石璐杉

和香港大學的校長，與蓋茨一起暢談科技與社會的關係。

中大校長劉遵義認為，如何利用科技帶來平等應成為眾人關注的問題，科大校長朱經武則關注如何用科技解決能源問題，港大校長徐立之就更關心生物科技應用和科技所牽涉的倫理道德問題。蓋茨表示，希望未來十年軟件的發展能夠使電腦更便宜、更簡單，消除數碼隔膜，同時科技能夠促進人類健康、全球發展和教育。他說，自己所成立的基金會將致力於在上述三個範疇進行項目運作。

會晤特首商合作

在出席論壇前，蓋茨昨日上午會晤了行政長官曾蔭權，就資訊科技界如何與政府合作，為本港作出長遠貢獻作出磋商，議題包括改善教育、推動數碼共融，以及實現數碼21發展藍圖，把香港建設成一流的數碼都會，藉以建立社會共融的知識型經濟，帶領香港邁向未來。商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭出席了昨晚的論壇，並與蓋茨就資訊科技如何提升生活質素、促進營商和推動經濟發展交換了意見。

蓋茨早前在北京出席了奧運開幕式和多場比賽，他表示，此次來港會觀看奧運馬術比賽，稍後再回北京觀賽。



曾蔭權昨在禮賓府會見蓋茨



蓋茨(左二)與三六大學校長暢談科技

微軟亞洲研究院迎來十周年慶典，昨晚在會展舉行創新論壇。比爾·蓋茨專程來港，並發表以「開展下一個十年的創新」為主題的演講。對於未來科技的創新發展，蓋茨抱持非常樂觀的態度。他表示，互動科技將成為未來創新的重點之一。

蓋茨認為，創新是很難衡量的，不過十分重要。他說，個人電腦與互聯網的結合是人類創造的最好的工具之一，就正如中國人發明了印刷術一樣，釋放了人的創意。談及未來科技的發展，蓋茨表示，如何實現人與機器的溝通，將是最主要的課題之一，比如語音識別以及人工智能和機械人的使用等等。為了展示互動科技的前景，蓋茨演講的中途還穿插了一位微軟的工程師上台向觀眾演示如何將電視屏幕連接到互聯網，然後通過遙控器，尋找需要的資料。

對於中國內地和香港在未來科技創新中的角色，蓋茨指出，中國和香港擁有很多科技人才，在世界科技創新中將佔有重要一席。他說，微軟亞洲研究院十年前在中國成立，回顧該研究院的成長，蓋茨讚道，十年裡，微軟亞洲研究院不僅在產品開發上表現出色，還聚集和培養了許多優秀的人才。

昨日的創新論壇上邀請到三個微軟亞洲研究院的長期合作夥伴香港中文大學、香港科技大學

林翠蓮出戰港島 田少稱利民建聯

【本報訊】對於早前港島區某團體在一個支持民建聯的選舉集會上，公開呼籲選民不要浪費選票，應盡量把每一票都投給民建聯。參選新界東議席的田北俊昨日表示，自由黨與民建聯的票源基本上沒有重疊，反而是與公民黨和民主黨重疊最多。田北俊表示，林翠蓮在港島區有能力取得萬多票，爭逐最後一席，因此自由黨才派她出選。而林翠蓮所取得的萬多票應該大部分是由公民黨支持者中吸收回來的，只有很少部分是從民建聯手上搶奪來的。況且自由黨派人出選在某程度上對民建聯有利，因為可以分薄民主黨和公民黨的選票，甚至是葉劉淑儀的票源，這對民建聯爭取兩席更有利。

其他出選港島區的候選人包括：民建聯曾鈺成名單、葉劉淑儀名單、公民黨陳淑莊名單、民主黨甘乃威名單、公民起動何秀蘭、社民連曾健成、獨立人士勞永樂、蕭華華和黎志強。

高官退休後就業機制 陳太持雙重標準

【本報訊】自由黨主席田北俊昨日在紅磡港鐵站外派發選舉單張時，首次回應前房屋及規劃地政局常任秘書長梁展文退休後加入新世界中國時表示，香港回歸後情況已變，有關高官退休後的再就業機制，應予檢討。

他批評議員陳方安生持雙重標準，自己擔任政務司司長期間，政府處理有關問題的機制與現時一樣，但當年所有提出再就業申請的退休高官，陳太均照批如儀，並沒有聽聞有出現否決申請的情況；為何直至現在陳太才出聲批評同一套制度存在漏洞，並要求特首推翻有關決定呢？

此外，對於有現任反對派議員要求在新一屆立法會復會後即時召開專責委員會，調查有關事件，田北俊認為沒有這需要，況且誰能夠當選立法會議員也是未知之數，若現在就提出要求成立委員會，是言之尚早。他表示，若新一屆立法會復會後，自由黨擁有一定數目的議員，而政府就事件又沒有作出合理和詳細的解釋，他們才會考慮要求召開專責委員會。

對於港民黨候選人蕭思江及部分市民就事件提出司法覆核，田北俊表示，申請司法覆核是市民的權利，他會予以尊重；至於司法機構受理與否，則交由法官決定。



冠亞季軍四名得獎者，希望藉其得獎作品傳给朋友以分享奧運喜悅 (本報攝)

奧運短訊比賽頒獎

【本報訊】實習記者譚可穎報道：「零八奧運在北京，八方各界都歡迎。奧林匹克顯和平，運動精神最可敬。」將一段充滿奧運熱情的冠軍短訊傳送給親朋好友，相信能增添大家的奧運熱烈氣氛。由香港遊樂場協會主辦的「短訊傳情迎奧運」短訊創作比賽，昨日舉行頒獎禮。評審團均表示，整體參賽水平不高。

比賽在六、七月期間舉行，總共有超過一千名青少年參加，經過一輪篩選後選出八十三名入圍作品，當中有四個作品獲選為冠軍季軍。評判之一的龐愛蘭表示，得獎作品需要震動人心，令人從字裡行間便能感覺到奧運的熱情，更要有趣味性和善於用字，像冠軍季軍的作品都分別以「零八奧運」與「北京歡迎你」的字詞起頭創作押韻的句子，用字技巧非常出色。而中聯辦青年工作部副部長張春生十分支持這個活動，他說，短訊的好處便是能夠跨越界限，不同地區的人都能夠分享這個奧運訊息，相信這次比賽，能夠增加青少年對國家民族的自豪感。

民建聯網上學堂 教普通話英日語

【本報訊】實習記者鄭蘇茹報道：香港作為國際大都會，語言是我們生活中不可或缺的一環，不少父母都希望子女可以學好兩文三語增值自己。有見及此，有團體設立網上學堂(www.dab.org.hk)，以輕鬆手法教授普通話及英日三種語言，鼓勵家長陪同子女一起學習外語。

民建聯六月底訪問了三百三十八名有十六歲或以下子女的父母，調查結果發現，近八成父母最希望子女學好英語，其次是普通話和日語。因此，民建聯家庭委員會在暑假期間在網上推出「親子語文教室」，鼓勵家長陪同子女在輕鬆愉快環境下一起學習，以促進親子關係。

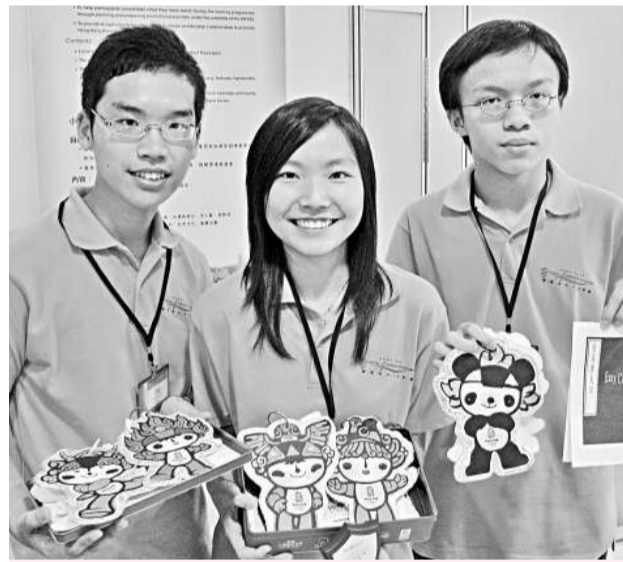
「親子語文教室」提供普通話及英日三個語文課程，分別八堂，於本月九日至下月二十六日逢星期六、日陸續推出。參與英文課程製作的方思揚說，本港市民的英語水平頗高，但常會因為過於緊張而影響溝通技巧，如會把 name (名字) 讀成 lamb (小羊)，引致笑話連篇。家庭事務委員會副主席李慧瑋表示，整個課程的製作已籌備了一個多月，希望透過父母與子女齊學外語的活動，協助小朋友學好外語及培養融洽的親子關係。

特首支持度微升

【本報訊】港大民意研究計劃的最新調查結果顯示，對比七月中，行政長官曾蔭權的支持度略為上升，然而支持率繼續下跌，最新支持率為百分之四十三，下跌兩個百分點。分析認為，近兩次調查數據，反映出曾蔭權的民意跌勢已初步穩定，現時只有約三分之一受訪市民認為曾蔭權工作表現良好，與半年前比較，大幅下跌二十四個百分點。

調查同時反映出，三位司長的評分全部下跌。其中，政務司司長唐英年的評分為五十九點一，較上月跌零點三分；財政司司長曾華英得五十七點六，下跌零點六分；而律政司司長黃仁龍下跌二點二分，得分六十點七。

200 青年大使推廣港旅遊



梁茵瑜(中)與隊友展示獲得本屆香港青年大使小組報告季軍作品《福倒，福娃到》的香港旅遊小冊子 (本報攝)

【本報訊】實習記者鄧滙報道：第八屆香港青年大使委任儀式昨日舉行。新委任的二百多名大使均表示，在任內將為香港旅遊業作出貢獻，並於周末及公眾假期給遊人介紹香港的特色和風光。而受訓後的青年大使表示，擔任這工作增加對香港的歸屬感和使命感。

由香港旅遊事務署和香港青年協會主辦的青年大使計劃昨日舉行第八屆香港青年大使委任儀式。旅遊事務專員區璟智說，在香港青年大使計劃舉辦的八年裡，已委任約一千三百名青年為香港大使，而今年的大使將在訓練四星期後，於周末和公眾假期駐守在香港十三個景點，包括香港國際機場、山頂和天星碼頭等，為三百多萬訪客提供服務。

其中以《福倒，福娃到！》獲得本屆香港青年大使小組報告季軍的梁茵瑜表示，為了這報告，與隊友花了一星期的時間，希望能做到一個既吸引遊客，又幫助到他們在港旅遊的項目。藉着香港為奧馬協辦城市，因此想到以福娃為題做出導遊小冊子，通過每隻福娃的特性，導出香港的特色和景點。梁茵瑜說，這計劃增加了自己對香港的認識，而且現在無論任何時候，都會有種肩負着發揚香港好客之道的使命。

另外一個英國留學生組成的隊伍，以《喂！點丫香港？》獲得海外推廣活動傑出計劃獎。為隊員之一的徐雅姿說，是次活動透過身體的六個感官，向海外同學宣揚香港及

中國的文化，眼看香港短片，耳聽廣東話，口和鼻嘗中國茶及中式食品，手來學習筷子的用法，而腳意為為香港文化宣揚作行動。徐雅姿表示，擔任了一年的青年大使，自己對香港的各樣事物都變得更熟識，而且現在會覺得自己應對香港的事情負有責任，這使命亦成為了生活的一部分。



新一屆香港青年大使宣讀誓詞 (本報攝)

的解釋及指引。「飛行體驗」的專業機師和安全顧問更為香港及中國的營運製作了一套全新的訓練資料。八歲以上的市民，只需付港幣約二千元，即可體驗獨一無二的飛行訓練。

中國「飛行體驗」執行董事 Alessandro Gadotti 稱：「揀選香港作為進軍中國市場第一站，是因為這裡經濟發展蓬勃，結集了中、西文化的優點；而且香港人機靈富創意，又有效率，能夠解決各種複雜問題，與「飛行體驗」的理念非常配合。」另外，MegaBox 鄰近的舊啟德國際機場，是全球選購「飛行體驗」套票最熱門的降落機場航線。

Alessandro 說，「飛行體驗」已獲得新西蘭運輸處的認可，證實飛行模擬器的成效可作為飛行員培訓，希望此次在港的飛行模擬器亦能得到香港民航處的認可，這樣，渴望學習飛行的人士便毋須長途跋涉遠赴澳洲、英國等地才可參與飛行課程、報考私人執照。

「飛行體驗國際集團」於二零零四年成立，以飛行模擬器提供高端娛樂；零五年，於新西蘭開設首間「飛行體驗」特許經營店。今年九月將正式登陸香港。

二千元可體驗空中飛行



飛行體驗將於下月在香港開張，花費二千元即可在模擬機艙內，體驗空中飛行的刺激與樂趣

【本報訊】實習記者李紹儀報道：翱翔空中是不少人的夢想，成為一名飛機駕駛員更是飛行愛好者們夢寐以求的職業。國際知名商戶「飛行體驗」即將落戶香港，開設全球唯一同時擁有兩個飛行模擬器的旗艦店，二千元即可體驗空中飛行的刺激與樂趣。東九龍 MegaBox 商場昨日宣布，「飛行體驗」將首次進駐香港，並正式加盟 MegaBox。

預計九月落成

「飛行體驗」在港投資逾二千五百萬的旗艦店，預計九月份落成，飛行模擬器將於十四至十五號抵港。兩款以波音 737-800 客機為藍本的飛行模擬器，長寬均四米，重達一點六噸。模擬機艙內，有專業的機師和艙務員提供顧客最專業

和諧奧運，快樂奧運

——香港百萬佛教信眾祝賀奧運圓滿成功

香港佛教聯合會會長 釋覺光

早前有團體邀請香港六宗教代表出席北京奧運開幕典禮，作為香港佛教的代表，我欣然答應了。

佛弟子問我：「師父，北京的天氣炎熱，開幕典禮時間挺長的，你這麼高齡，受得了嗎？」我打趣說：「我對奧運的熱情，比北京氣溫高多了。」佛弟子頓時嚴肅起來，認真地問：「師父，出家人可以對世俗事情表現得如此熱情嗎？」

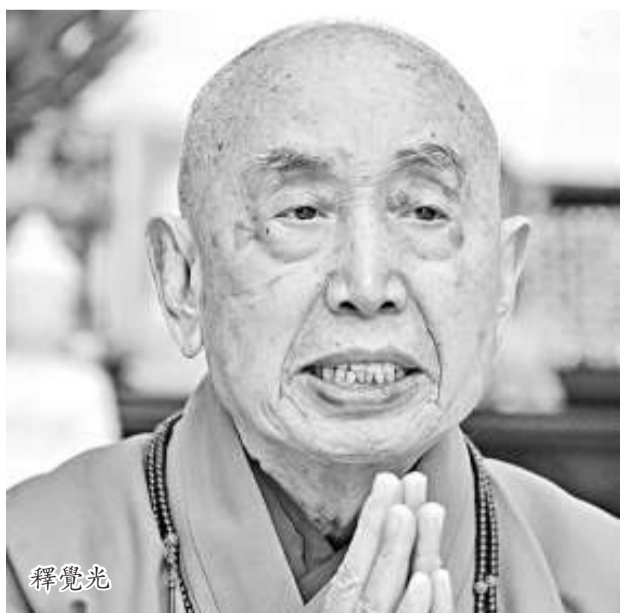
「當然可以！」我說。因為原始佛教修行的最終目標是「涅槃」，它是最高境界的快樂（一般人將它理解成和死亡同義是錯誤的）。《大般涅槃經》說：「斷煩惱時便是涅槃。」「斷煩惱」即是快樂，所以佛教修行的最終目標就是為了快樂。大乘佛教宣揚「大慈大悲」，其實就是將這個目標進一步發展，要求佛弟子除了自己快樂外，亦要成就一切眾生的快樂。北京奧運是世界人民友好合作、增進團結、促進和平的盛大聚會，亦是中華民族融入世界大家庭的最新體證。這是覺光近一個世紀以來，見過最令世界注目、最令整個中華民族感到驕傲、自豪和開心的盛事。所以，我難掩代表香港佛教出席盛會開幕的歡喜心情，不是很正常嗎！

此外，我還要多一個快樂的理由。多年來，我們佛教一直在提倡建構和諧社會。二〇〇六年，佛教界以「和諧社會，從心開始」為主題，召開了第一屆世界佛教論壇。其後，我一直在想，和諧社會從「心」開始後，該如何付之實行呢？和諧社會實實在在地體現在現實社會，會是怎樣一番景象呢？

最近，我找到了答案，因為我覺得奧運就是和諧社會的真體現，這陣子，整個中華大地、以至全世界人民都心繫奧運，心向北京，大家都在為別人的稱心滿意而努力做好自己，大家都在祝願奧運成功圓滿，運動員以公正、和平、友好的精神參與體育競賽，無論誰創造了最佳成績，全世界都會為他鼓掌，為他的光榮而快樂。不同國家、不同社會、不同民族和不同個人之間的和諧關係充分地體現出來。

北京奧運又是一次「綠色奧運」。國家不但帶動兩岸四地、各大城市推動綠化，亦創先河地帶出了許多環保的新思維，教育人民樹立環保生活態度，令人與自然之間、內心和外境之間達成和諧一致。

所以，北京奧運是和諧奧運，是快樂奧運。舉世歡騰，眾生歡喜，我也當然歡喜，內心充滿期盼和熱情是自然之事。



佛弟子明白了。他微笑地合十離開。這時，我突然心念一動，想起一首偈語：億萬人民共慶歡，文明古國講新篇。神州構建和諧境，盛事盛情奧運天。我謹以此偈，並代表香港百萬佛教信眾，以至誠之心，祈請佛力加被，恭祝奧運圓滿成功，奠定北京奧運歷史豐碑。二〇〇八北京奧運精神，永載史冊，光明人間。